

- 02 キラリ★くわな人
- 03 **特集** くわなのウェルビーイング「日本語教室」
ことばでつながる地域の輪
- 06 資源ごみ、ごみの分け方・出し方
- 08 がん検診のお知らせ
- 10 さくらまつり
- 11 こころとカラダを大切に 女性が自分らしく輝くまち
生まれ変わる伊勢大橋～橋桁が長島方面から延伸中～
- 12 子育て広場、図書館・六華苑・博物館
- 14 メディカルニュース、くわな防災教室
- 15 人気の給食レシピ、みんなの掲示板

- 16 EVENT ALBUM(イベントアルバム)
- 18 くわな INFO
- 26 無料相談
- 27 くわなスタートアップ・オープンフィールド
取り組みレポート!
市長まちなか探索
- 28 HAPPY BIRTHDAY
桑名のイトコ教えてください。

今月の表紙

市内で行われている日本語教室「ASANTE SANA(あさんて さあな)」の学習の様子です。多くの学習者が楽しく日本語を学びながら交流しています。



くわなのウェルビーイング「日本語教室」 ことばでつながる 地域の輪

共に支え合い誰もが自分らしく暮らせるまちへ。
言葉の壁を越えたコミュニケーションは、外国にルーツのある人だけでなく
地域住民の幸福度も高めてくれます。
そんな交流が育まれている、桑名市の日本語教室を紹介します。

問 この記事については秘書広報課 (☎24-1492 FAX 24-1119)

日本語教室って どんなところ?

塾などの教育機関とは異なり、地域のボランティアが日本語学習や生活相談を通じて外国の人を多面的にサポート。多様な人たちが集う交流拠点となっています。

桑名市の
日本語教室



市HP

桑名にほんご広場

にほんご桑名

キラリ★くわな人



モデル、会社員、
家業の建具店の4代目
ももか
水谷 百花 さん

起こしたそうです。

しかし、仕事とモデル活動の両立は厳しい挑戦でした。平日は会社勤務の後にモデル活動を行い、土日はほぼ全てモデル活動に費やす日々が続きました。特にウオーキングの練習は過酷で、1日10時間以上も練習したこともあるといいます。「夢を叶えたい」という強い気持ちで、水谷さんを支えてきたのです。

今後の目標は、これからもモデルとしてパリ・ファッションウィークに出演することです。また、デザイナーの服部由奈さんの着物ドレスを纏い、世界に羽ばたいた経験を生かし、地元で着物ドレスのファッションショーを開催したいと考えているそうです。「着物という日本の伝統文化の素晴らしさとファッションの楽しさを幅広い世代に伝えることが夢」と話してくれました。



NTN 桑名製作所での様子

学びと地域交流の場 桑名の日本語教室



国籍も世代も超えて共に学ぶ 日本語から広がる地域の居場所

「ASANTE SANA(あさんてさあな)」は、代表の日比野さんが平日の昼間に所在なく過ごす外国籍の子どもたちの姿を見たことをきっかけに、2009年に立ち上げた多国籍交流サロンです。相談員としての長年の経験を生かし、語学指導にとどまらず、誰もがホッと一息つける「居場所」作りを大切にしています。

力試験対策など個々のニーズに応じた指導を実施。子ども向けには学校の宿題を中心にサポートし、周囲の大人たちが連携して全日制高校への進学を後押しした実績もあります。スタッフは「先生」ではなく、心に寄り添い共に歩む「伴走者」という気持ちで活動しています。「生徒が目標達成の際に感じさせてくれる『幸せのお裾分け』が原動力です」と語る日比野さん。多様な背景を持つ人たちが幸福感を分かち合う温かな絆が、一人一人の可能性を育んでいます。

ASANTE SANA
代表 日比野 かずこ 一子さん



Q どんな人たちが通っているの？

A ブラジル、ベトナムなど多くの国、幅広い世代、さまざまな職業の人が訪れています。日本語を話せない人から日本語能力試験をめざす人まで、多様性そのものの教室です。お友達を作りたいという人も、お気軽にお問い合わせください。

Q ボランティア(指導者)に参加するには？

A 日本語で日本語を教えるので、英語が話せなくても大丈夫です。教える方は指導しますので、未経験者でも、「外国の人と楽しく交流しながら、日本語を学んでもらいたい」と思う人ならぜひご参加ください。

日本語教室体験レポ



大人



会話メインから日本語能力試験勉強まで、個々の希望をヒアリングし教材を選んで対応。就活の面接練習も行っています。



子ども



学校の宿題の取り組みをサポート。日々の出来事や進学の相談にも対応します。季節のイベントも多数開催。

ASANTE SANA
(あさんてさあな)

日時 第1・2・3水曜日
17:00~(子ども)
19:00~(大人)



詳細

初心者歓迎！多彩な行事で 文化も学べる日本語教室



トピックを挙げてみんなでトークし、その後は個々の希望に応じた学習を実施。日本文化体験や観光地散策など行事も充実。アットホームな教室です。

いつでも気軽にわたしたちの教室にきてください。
やさしい日本語でおはなしをしましょう。



桑名市国際交流
市民アドバイザー委員会
代表 松浦さん



詳細

「笑顔」でつながる！ 希望に寄り添う個別学習



マンツーマンを基本に、日常会話から資格取得まで幅広く対応。成人対象ですが、子どもと一緒に受講する場合には学習支援も行っています。

先生と生徒は友達のような関係で、市内散策やお茶会など交流も盛んです。笑顔のボランティアも募集しています！



桑名にほんご広場
代表 太田さん



詳細

担任制の個別指導と交流で 日本語力を高めます



担任制の個別指導で、初級から上級まで個々に寄り添い指導。週末の授業に加え交流会や悩み相談も充実した、心通う学び舎です。

階級に合わせて少人数制で学びます。ゲームをしたり楽しい教室をめざしています。1年でかなり話せるようになりますよ。



にほんご桑名
代表 水谷さん



詳細

アットホームな雰囲気 会話や読み書きを学べます



集中できる環境作りをめざし、個々のニーズに合わせた授業を行っています。多彩な行事で親睦も深まり、安心してステップアップできます。

なかなか日本語を話す機会がない人、しっかり勉強したい人は気軽に参加してください。



にほんご なごみ
代表 菊池さん



詳細